

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 66 (1968)

**Heft:** 4

### **Buchbesprechung**

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

guée au groupe patronal. L'assemblée générale devra s'exprimer au sujet d'une revision des statuts.

#### *6. FIG: Rapport de la séance du Comité permanent, préparations pour le 12<sup>e</sup> Congrès international des géomètres à Londres*

Le D<sup>r</sup> Härry nous a transmis un rapport de la séance du Comité permanent 1967 à Ottawa; l'heure déjà fort avancée ne permet pas sa lecture. Retenons toutefois que la proposition suisse d'introduire un rythme de quatre ans pour les congrès, au lieu de trois ans, sera examinée lors du congrès de Londres.

Le délai d'inscription pour le congrès du 2 au 12 septembre 1968 à Londres prend fin le 30 avril 1968.

Le collègue Albrecht de Berthoud s'occupera, comme guide, de la délégation suisse. La liste de tous les collègues inscrits devra lui être adressée en temps opportun.

L'observateur pour la Commission 1, M.A. Kost, est empêché d'y assister pour raison militaire. M. Blättler de Kriens est proposé pour son remplacement.

#### *7. Propositions éventuelles des sections et des groupes*

Une petite modification des statuts de la section vaudoise (art. 3) est admise.

Le président de la section vaudoise, M. Milliet, a fait une proposition par écrit concernant la formation des techniciens-géomètres. Il rappelle qu'il y a pour le moment beaucoup plus de techniciens nommés par les examens dits «des branches» à Berne que de diplômés de nos deux écoles techniques supérieures. M. Milliet est de l'avis que le nombre des élèves ETS pourrait être doublé sans difficulté. Il requiert du Comité central, en collaboration avec les commissions compétentes, d'examiner la possibilité d'abandonner les examens «des branches». Un délai de quelques années devrait être fixé à cette fin. Le Comité central accepte cette proposition pour examen.

#### *8. Divers*

M. Milliet recommande le cours de planification à La Sarraz. L'invitation définitive sera publiée dans le numéro d'avril de notre journal.

Il est 17 h. lorsque le président Gagg peut lever cette séance très chargée. Il remercie tous les participants pour le travail accompli.

Le teneur du procès-verbal: *E. Huber*

## **Buchbesprechung**

*Volquardts-Matthews, Vermessungskunde für die Fachgebiete Hochbau, Ingenieurbau, Vermessungswesen. Teil 2. Von Prof. Dr.-Ing. K. Matthews, Stuttgart. 11. neubearbeitete und erweiterte Auflage. B.-G.-Teubner-Verlag; 177 Seiten; zahlreiche Abbildungen.*

Teil 2 des früher unter dem Namen «Feldmessen» bekannt gewordenen Werkes ist soeben in neuer, und zwar in elfter Auflage unter dem Namen «Vermessungskunde» erschienen. Bearbeiter ist Prof. Matthews, Stuttgart, der die bewährte Form des Werkes beibehielt, im einzelnen jedoch manche Verbesserungen und Erweiterungen anbrachte.

Im vorliegenden zweiten Teil werden behandelt: Festlegen von Punkten im Koordinatensystem, Theodolit, Winkelmessung, Längenmessung, Grundzüge der Landesvermessung, Polygonierung, Koordinatenrechnung, trigonometrische Höhenmessung, Tachymetrie, Absteckungsarbeiten und Ingenieurvermessungen.

Das Werk ist in erster Linie für Studenten an Bauakademien oder Techniken geschrieben. Auf tieferes Eindringen in die theoretischen Fragen der Vermessung wird verzichtet. Wie die früheren Auflagen kann auch die neue, die sich durch einen etwas anderen Aufbau und durch den neuen Abschnitt über Ingenieurvermessungen von den früheren unterscheidet, allen den Ingenieuren und Technikern empfohlen werden, die sich über Instrumente und Verfahren nur soweit informieren wollen, als es für die korrekte Durchführung praktischer Arbeiten nötig ist. Zahlreiche Beispiele, Tabellen erleichtern das Verständnis. Es gibt wohl kein Buch, das auf so geringem Raum das für die Praxis wichtige Wissen enthält und durchwegs leicht verständlich ist. Die neue Auflage wird wohl wie die vorausgegangenen begrüßt werden. Angenehm fällt im Werk auf, daß nicht nur deutsche Methoden und Vorschriften zur Darstellung gelangen. Die Methoden der trigonometrischen Höhenmessung und das Meßtischverfahren, die in der Schweiz mit Recht nach wie vor eine große Rolle spielen, kommen dabei allerdings nach unseren Begriffen etwas zu kurz.

*F. Kobold*

---

### Adressen der Autoren

Prof. *L. Dimoff*, Dipl. Ing., Kriwolakstraße 13, Sofia, Bulgarien

---

### Sommaire

Convocation à la 65<sup>e</sup> Assemblée générale de la SSMAF / Einladung zur 65. Hauptversammlung des SVVK – *B. Rogueff* und *L. Dimoff*: Die konforme Abbildung und die Methode des integrierenden Faktors – *ASPAN*: Beiträge für die Abwasserreinigung – Jahresbericht des Zentralvorstandes des SVVK für das Jahr 1967 / Rapport annuel du Comité central de la SSMAF pour l'année 1967 – Protokoll der 40. Präsidentenkonferenz des SVVK / Procès-verbal de la 40<sup>e</sup> conférence des présidents de la SSMAF – Revue d'un livre.

---

Redaktion: Vermessungswesen und Photogrammetrie: Prof. Dr. F. Kobold, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie der ETH, 8006 Zürich, Chefredaktor  
Kulturtechnik: Dr. Hans Lüthy, Dipl.-Ing., 3084 Wabern bei Bern, Seftigenstraße 345  
Planung und Aktuelles: Dipl.-Ing. E. Bachmann, 4000 Basel, Paßwangstraße 52  
Redaktionsschluß am 17. jeden Monats

Insertionspreis ab 1. Juni 1967: Inland 50 Rp., Ausland 55 Rp. per einspaltige Millimeterzelle. Bei Wiederholungen Rabatt  
Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats  
Abonnementspreis: Schweiz Fr. 21.—; Ausland Fr. 28.— jährlich

Expedition, Administration und Inseratenannahme: Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Telefon (052) 29 44 21